

422125-2026 - Gara

Svizzera – Lavori di costruzione – Cascade Barberine, Rénovation notable_Lot 201_Travaux de génie civil

OJ S 117/2026 19/06/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Lavori

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: SBB CFF FFS Einkauf Bauprojekte Standort Bern

E-mail: einkauf.bauprojekte.bern@sbb.ch

Attività dell'ente aggiudicatore: Servizi ferroviari

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Cascade Barberine, Rénovation notable_Lot 201_Travaux de génie civil

Descrizione: L'entreprise s'engage à exécuter les prestations définies dans le lot 201 « Travaux de génie civil », lesquelles se composent notamment des éléments principaux suivants : * Travaux de construction de la cuve du transformateur TRF4, incluant l'installation des charpentes métalliques TRF3A et TRF4 ; * Rehaussement des parois coupe#feu des cuves des transformateurs TRF1A, TRF2A et TRF3A * Travaux des gros œuvres liés à la transformation MG3-CBI ; * Travaux de construction de la fondation de la nouvelle pompe nourrice PN3-CBI ; * Travaux de construction de la fondation pour l'installation de la pompe P2-CBI ; * Travaux de construction dans les anciens locaux convertisseurs (+CHUS.B.U111 et +CHUS.B.U112)

Identificativo della procedura: 8abdb0e0-625d-4c2b-ae74-4d8ff339433a

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45000000 Lavori di costruzione

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Châtelard

Codice postale: 1925

Suddivisione del paese (NUTS): Valais / Wallis (CH012)

Paese: Svizzera

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Cascade Barberine, Rénovation notable_Lot 201_Travaux de génie civil

Descrizione: L'entreprise s'engage à exécuter les prestations définies dans le lot 201 « Travaux de génie civil », lesquelles se composent notamment des éléments principaux suivants : * Travaux de construction de la cuve du transformateur TRF4, incluant l'installation des charpentes métalliques TRF3A et TRF4 ; * Rehaussement des parois coupe#feu des cuves des transformateurs TRF1A, TRF2A et TRF3A * Travaux des gros œuvres liés à la transformation MG3-CBI ; * Travaux de construction de la fondation de la nouvelle pompe nourrice PN3-CBII ; * Travaux de construction de la fondation pour l'installation de la pompe P2-CBII ; * Travaux de construction dans les anciens locaux convertisseurs (+CHUS.B.U111 et +CHUS.B.U112)

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45000000 Lavori di costruzione

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Châtelard

Codice postale: 1925

Suddivisione del paese (NUTS): Valais / Wallis (CH012)

Paese: Svizzera

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 15/10/2027

Data di fine durata: 24/12/2029

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 1

Altre informazioni sul rinnovo: Sur la base du déroulement du projet.

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Critères d'adjudication

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri:

Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: <https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Simap.ch

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Non consentita

Giustificazione del motivo per cui la presentazione elettronica non è possibile: Strumenti, dispositivi o formati di file non abitualmente disponibili

Descrizione: L'offre doit être soumise exclusivement dans SAP Ariba. Pour la soumission de l'offre, le soumissionnaire demande l'accès à l'événement d'achat sur SAP Ariba au moyen du formulaire « Participation à l'appel d'offres public (SIMAP) » : (<a href="https://eur01.safelinks.protection.outlook.com/?url=https%3A%2F%2Furl.sbb.ch%2Fsimapformular_fr&data=05%7C02%7Celiana.scheggia%40sbb.ch%7C06fe4096ca

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco, francese, italiano

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 22/09/2026 15:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 270 Giorni

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: Non ancora noto

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Tribunal administratif fédéral

Informazioni sui termini per il riesame: Voies de droit Conformément à l'art. 56, al. 1, de la loi fédérale sur les marchés publics (LMP), la présente décision peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès du Tribunal administratif fédéral, case postale, 9023 Saint-Gall. Présenté en deux exemplaires, le mémoire de recours doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature de la partie recourante ou de son représentant ; y seront jointes une copie de la présente décision et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles. Conformément à l'art. 56, al. 2, LMP, les dispositions de la Loi fédérale sur la procédure administrative (PA) relatives à la suspension des délais ne s'appliquent pas. Conformément à l'art. 52, al. 2, LMP, les recours

peuvent tendre uniquement à faire constater que ladite décision enfreint le droit fédéral, et non à son annulation. Les soumissionnaires étrangers ne peuvent faire recours que si l'État dans lequel ils ont leur siège accorde la réciprocité.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto
: SBB CFF FFS Einkauf Bauprojekte Standort Bern

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: SBB CFF FFS Einkauf Bauprojekte Standort Bern

Numero di registrazione: 9bf16d03-c161-4bdc-9d1a-59f9b96f9617

Indirizzo postale: Hilfikerstrasse 3

Località: Bern

Codice postale: 3000

Suddivisione del paese (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Paese: Svizzera

E-mail: einkauf.bauprojekte.bern@sbb.ch

Telefono: +4179000

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Tribunal administratif fédéral

Numero di registrazione: BVGER

Indirizzo postale: Postfach

Località: St. Gallen

Codice postale: 9023

Suddivisione del paese (NUTS): St. Gallen (CH055)

Paese: Svizzera

E-mail: info@bvger.admin.ch

Telefono: +41584652626

Indirizzo internet: <https://www.bvger.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Simap.ch

Numero di registrazione: CH001

Indirizzo postale: Holzikofenweg 36

Località: Bern

Codice postale: 3003

Suddivisione del paese (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Paese: Svizzera

E-mail: support@simap.ch

Telefono: +41584646388

Indirizzo internet: <https://www.simap.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 405d79ca-e5b7-4af8-b1e2-5fbb5167e0f6 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 18/06/2026 02:25:57 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: francese, tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 422125-2026

Numero dell'edizione della GU S: 117/2026

Data di pubblicazione: 19/06/2026